



LES NOUVELLES DU PONT

Le bulletin mensuel des pêcheurs artisans européens

Juillet - Août 2017

PRINCIPALES NOUVELLES

✚ Le Portugal au cœur de la stratégie atlantique de LIFE

Avec les programmes dans la Mer Baltique, la Mer du Nord et la Méditerranée déjà actifs, en juillet et août, LIFE a consacré son attention au Portugal et à l'Atlantique du Sud-Ouest. Serge Gomes da Silva, expert en pêche et GAC de langue maternelle portugaise, a été embauché par LIFE pour effectuer des recherches dans la région. Lors d'une première série de réunions à travers le pays, **M. Gomes da Silva a rencontré, en plus d'administrations locales et ONG, des associations de petits pêcheurs afin de présenter LIFE et en savoir plus sur leurs défis, projets et vision pour l'avenir.** Les réunions ont inclut: des associations locales de pêcheurs et des organisations de producteurs telles que Associação de Armadores da Pesca Artesanal Centro e Sul (Association des Propriétaires de Bateaux Artisanaux du Centre et du Sud) et



l'Associação Mariscadores de la Terre du Vasco de Gama (Association des ramasseurs de pouces-pieds); Mútua dos Pescadores (Mutuelle Nationale des Pêcheurs), GAC (Groupes d'Action Côtière locale); des initiatives de marketing de chaîne courte (comme "Cabaz do Peixe" <http://www.cabazdopeixe.pt/> développés en partenariat avec Docapesca, l'organisation portugaise des criées). M. Gomes da Silva a également rencontré le Secrétaire d'État portugais pour les Pêches afin de comprendre comment le soutien aux communautés locales de pêcheurs peut être amélioré dans les programmes nationaux. Le travail sur le terrain s'est avéré extrêmement riche en discussions et en idées, et a posé les bases pour un certain nombre d'initiatives à entreprendre cet automne.

✚ Un projet de loi initié par les membres LIFE d'Irlande passe la première phase d'approbation officielle

27/07 (île de Árainn Mhór – Irlande) - l'Organisation des Ressources Marines des îles Irlandaises (IIMRO) a féliciter le lancement d'un nouveau projet de loi qui vise à faire en sorte que les communautés de pêcheurs basées sur l'île de Sinn Féin reçoivent des droits de pêche découlant de l'utilisation des méthodes et pratiques de pêche traditionnelles, qui seraient ainsi protégées et reconnues par la loi. Plus d'informations (en anglais): <https://www.donegalnow.com/news/sinn-fein-launch-islands-fisheries-bill-arranmore-island-today/176269> et <https://www.kildarestreet.com/debates/?id=2017-07-12a.421>



AUTRES NOUVELLES D'EUROPE

- 01/07 (Niechorze, Pologne) - Le personnel de LIFE a participé à la **XVIème Fête du Hareng et à un concours gastronomique local** organisé par l'organisation polonaise membre LIFE Wolin Fishermen Association. Cela a été **une excellente occasion de promouvoir devant un grand public de touristes et de riverains une variété de produits de hareng durables, frais et locaux, préparés par les pêcheurs et leurs femmes**. L'événement a eu lieu au musée des pêches de Niechorze (<http://muzeumniechorze.pl>) qui participe activement aux activités menées par les pêcheurs. Chez LIFE, nous espérons vivement que ces produits délicieux seront bientôt disponibles pour un nombre encore plus important de clients !
- 11/07 (Bruxelles, Belgique) - Brian O'Riordan, Directeur Adjoint de LIFE, a été membre du panel "What's the Catch?" organisé par l'ONG BirdLife au Parlement Européen. Le thème central a été le dilemme des captures accidentelles telles que oiseaux de mer, mammifères marins et tortues. Le Directeur Adjoint de LIFE a souligné que la pêche artisanale est un idéal que nous devons tous atteindre, en appelant à une **approche différenciée pour la pêche à grande échelle et à petite échelle** qui permettra de récompenser la pêche sélective qui a un faible impact sur le milieu marin.

- 20/07 (Freest, Allemagne) - **Le personnel de LIFE a visité l'organisation membre allemande Fischerei Freest pour discuter de sa situation et de ses perspectives d'avenir, particulièrement difficiles**. La situation et le futur du hareng occidental de la Baltique sont particulièrement importants, à la fois dans le contexte de fortes réductions de quota et à la lumière d'une éventuelle suspension de la certification MSC. En effet, si cela devait se produire, les grands opérateurs ne vendraient plus aux supermarchés et se déplaceraient vers des marchés de niche où les petits pêcheurs vendent leurs produits, les inondant avec leurs poissons à bas prix. La nécessité de renforcer (ou de recréer) les marchés de détail du poisson frais en Allemagne a également été reconnue, en particulier pour sensibiliser les jeunes générations qui ont malheureusement tendance à manger des produits déjà transformés et préparés.



- 21/07 (Stralsund, Allemagne) et 29/07 (Ronne, Danemark) – A la demande d'un certain nombre d'organisations membres de la région de la Mer Baltique, le personnel de LIFE et un représentant de l'organisation membre polonaise Darwloska ont participé à une série de **réunions de consultation sur la construction du gazoduc "Nord Stream II"**. Le gazoduc est d'un intérêt indirect mais important pour nos pêcheurs, car sa construction pourrait affecter les stocks de poissons dont ils dépendent - comme le hareng occidental et le cabillaud oriental. La **construction d'une partie du gazoduc dans la région de Bornholm Deep au Danemark pendant la période de fraie du cabillaud oriental de l'année prochaine** est un exemple de ces impacts possibles. LIFE a rendu claires les inquiétudes des pêcheurs artisans - à la fois lors des réunions et plus tard par écrit - et continuera à travailler pour faire entendre leurs voix aux grandes entreprises.

✚ 24/07 (téléconférence) - La **Fondation Prince Albert II de Monaco** a contacté LIFE pour obtenir des conseils et des recommandations sur la question de l'obtention des droits d'accès pour les petits pêcheurs et sur l'application de l'Article 17 de la part des États Membres. La Fondation souhaite soutenir la pêche à faible impact et profiter d'une rencontre avec le Commissaire aux Affaires Maritimes et à la Pêche Karmenu Vella pour exprimer ses inquiétudes concernant l'absence d'**une répartition équitable des quotas entre les petites et grandes pêcheries**. Le personnel de LIFE et la personne chargée des Affaires Maritimes de la Fondation ont discuté des principaux défis auxquels sont confrontés les petits pêcheurs européens pour s'assurer l'accès aux ressources, défis qui sont au cœur des activités de LIFE. La Fondation s'est engagée à faire entendre la voix des petits pêcheurs et a assuré à LIFE qu'elle continuera à soutenir leur cause.

✚ 29/07 (Barcelone, Espagne) - 13 représentants des organisations membres de LIFE de la côte méditerranéenne d'Espagne et des îles Canaries se sont réunis à Barcelone pour une réunion de coordination. **Le thème principal de l'agenda a été le thon rouge et les stratégies pour avoir accès à cette ressource d'importance vitale pour les petits pêcheurs**. Une question tout aussi importante à l'étude est de trouver le type de forme organisationnelle qui convient le mieux pour les pêcheurs à petite échelle afin de gagner plus d'influence et une plus grande reconnaissance dans les prises de décisions politiques, ainsi qu'une voix plus forte au niveau national.



✚ 31/08 (Copenhague, Danemark) - Bengt Larsson de l'organisation suédoise membre de LIFE SYEF, Wolfgang Albrecht, Directeur Allemand de LIFE (qui a également participé à la pré-réunion du Conseil Consultatif de la Mer Baltique) et le personnel de LIFE ont assisté à la réunion du Forum **BALTFISH**¹. La veille, M. Albrecht et le personnel de LIFE ont eu un échange de vues très amical avec Iben Wiene Rathje, représentant le membre de LIFE du Danemark, FSK. Les discussions de BALTFISH ont été l'occasion de présenter les vues de LIFE exprimées au Conseil Consultatif de la Mer Baltique sur les possibilités de pêche 2018 pour la région. Sur ce dernier point, les sujets d'intérêt pour les membres LIFE de la Baltique sont les stocks de cabillaud (le maintien des fermetures pendant la période de frai pour le stock occidental et la disponibilité alimentaire pour le cabillaud oriental), ainsi que l'anguille, sur laquelle la Commission a proposé une interdiction totale pour les pêches maritimes². Les discussions ont parfois été tendues, vu que **les propositions de la Commission pour cette année touche le cœur de l'avenir de la petite pêche dans la Baltique**. LIFE n'épargnera aucun effort pour s'assurer que les points de vue de ses membres soient pris en considération lors des décisions prises par le Conseil Européen pour la Pêche au début du mois d'octobre³.

¹ Un organisme régional fournissant une plateforme de discussion sur les problèmes importants de la pêche dans la mer Baltique <http://helcom.fi/action-areas/fisheries/management/baltfish>

² Proposition de la Commission européenne sur les possibilités de pêche dans la mer Baltique pour 2018 http://europa.eu/rapid/press-release_IP-17-2921_fr.htm

³ Réuni les Ministres des Pêches des États Membres de l'UE pour fixer des possibilités de pêche pour l'année suivante.

NOUVELLES DE NOS MEMBRES

- ✚ Les pêcheurs de l'association espagnole Pescartes participent à une course de solidarité pour soutenir les enfants touchés par le cancer

Août (Cabo de Gata - Espagne) - L'organisation membre Pescartes a participé à une course sportive dans le cadre du projet "Mójate Por La Vida", une initiative d'un réseau sans but lucratif soutenant la recherche scientifique sur le cancer des enfants. **La course a consisté à nager pendant 60 km le long de la côte de la zone marine protégée de Cabo de Gata**, l'un des plus grands parcs naturels d'Andalousie. Le trajet a été divisé en 5 étapes d'environ 12 km chacune, couvertes par dix nageurs officiels de différentes parties de l'Espagne et d'autres participants qui ont souhaité participer à cette expérience inoubliable.



REVUE DE PRESSE

Manuel de la FAO pour favoriser l'égalité de genres dans la gouvernance et le développement des pêches artisanales (anglais)

<http://www.fao.org/3/a-i7419e.pdf>

Les inquiétudes augmentent au sujet de la pêche électrique (anglais)

<http://lifeplatform.eu/concerns-rise-electric-pulse-fishing/>

Film BBC sur le chalut électrique (anglais)

<http://www.bbc.com/news/av/science-environment-40881793/electrofishing-saviour-of-the-sea-or-fracking-of-the-oceans>.

Les flottes à petite échelle et à grande échelle peuvent jouer des rôles complémentaires (espagnol et anglais)

<http://lifeplatform.eu/a-question-of-balance/>

http://www.industriaspesqueras.com/noticias/en_portada/56503/artesanal_e_industrial_dos_modelos_complementarios_en_un_marco_equilibrado.html

Lancement de Coastal Producers Organization (anglais)

<http://fishingnews.co.uk/news/the-coastal-po/>

Article sur FSK: la pêche au Danemark (danois)

<https://www.b.dk/nationalt/kvoter-konger-og-kumpaner-en-fortaelling-om-en-ministers-dobbeltspil>

La Cours des Comptes danoise s'exprime sur les QIT et défini la gestion de gouvernement comme "non professionnelle et non adéquate" (danois)

<http://www.rigsrevisionen.dk/media/2104617/sr2216.pdf>

Le plan pour la Mer du Nord approuvé par la Commission PECH (anglais)

<http://www.europarl.europa.eu/news/en/press-room/20170710IPR79402/north-sea-plan-ensuring-sustainable-stocks-and-security-for-fishermen>

Organisation membre de Pantelleria (Italie) et la question des aires marines protégées (italien)

<http://www.ilfattoquotidiano.it/2017/07/18/da-pantelleria-fino-a-maratea-le-aree-marine-protette-sono-previste-ma-inesistenti-e-la-fauna-e-dimezzata/3734983/2/#foto>

Revue de presse et vidéo de Projecte Sepia, projet de conservation réalisé par le membre espagnol Arts Menors Costa Brava (espagnol)

Informatiu al minut 14'57": <http://www.rtve.es/alcarta/videos/linformatiu/linformatiu-01-08-2017/4144188/>

Telediario al 34'32": <http://www.rtve.es/alcarta/videos/telediario/telediario-21-horas-01-08-17/4144922/>

La Vanguardia <http://www.lavanguardia.com/local/girona/20170730/43126406692/visitar-sepiera-alternativa-turismo-masificado-costa-brava.html>

Diari de Girona <http://www.diaridegirona.cat/estiu/2017/07/19/reomplir-rebost/857502.html>

Xip/TV PaisKMO <http://www.xiptv.cat/pais-km-0/capitol/que-es-el-projecte-sepia>

Ce bulletin est un simple aperçu de nos activités extérieures. Le personnel de LIFE au Royaume-Uni, à Bruxelles, en Espagne et en Pologne répond à une vaste gamme de questions liées au secteur et continue de développer et promulguer des politiques liées à la petite pêche. Nos directeurs régionaux, tous des petits pêcheurs, soutiennent également les valeurs et les bénéfices de la pêche côtière dans leurs activités quotidiennes.

Vous avez besoin d'informations supplémentaires sur un événement, un projet ou initiative spécifique ? N'hésitez pas à nous contacter à communications@lifeplatform.eu ou suivez-nous sur les réseaux sociaux Facebook (Low Impact Fishers of Europe) et Twitter (@LIFEplatformEU).